

Mügelner Anzeiger



Amtliches Mitteilungsblatt

der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Bernitz, Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris, Nebitzschen, Niedergoseln, Neubaderitz, Neusornzig, Ockritz, Oetzsch, Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa, Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Donnerstag
21. April
2011
Nummer 8
Jahrgang 17

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln erscheint in der Regel 14tägig und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Amtsverweser Gotthard Deuse · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Tel. (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11

Das Häslein Christian Morgenstern (1871–1914)

Unter'm Schirme, tief im Tann,
hab ich heut gelegen,
durch die schweren Zweige rann
reicher Sommerregen.

Plötzlich rauscht das nasse Gras -
stille! Nicht gemuckt!
Mir zur Seite duckt
sich ein junger Has'.

Dummes Häschen,
bist du blind?
Hat dein Näschen
keinen Wind?

Doch das Häschen, unbewegt,
nutzt, was ihm beschieden,
Ohren, weit zurückgelegt,
Miene, schlau zufrieden.

Ohne Atem lieg ich fast,
lass die Mücken sitzen;
still besieht mein kleiner Gast
meine Stiefelspitzen ...

Um uns beide - tropf - tropf - tropf
traut eintönig Rauschen ...
Auf dem Schirmdach - klopf - klopf - klopf ...
Und wir lauschen ... lauschen ...

Wunderwürzig kommt ein Duft
durch den Wald geflogen;
Häschen schnuppert in die Luft,
fühlt sich fortgezogen;

Schiebt gemächlich seitwärts, macht
Männchen aller Ecken ...
Herzlich hab ich aufgelacht
Ei, der wilde Schrecken!



Frohe Osterfeiertage wünsche ich im Namen der Stadtverwaltung Mügeln allen Bürgerinnen und Bürgern Mügelns einschließlich aller Ortsteile.

Gotthard Deuse, Amtsverweser

Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln
e-mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
 Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>	<u>Bürgerbüro</u> (in Bibliothek)
Montag	geschlossen*	9–12 Uhr u. 13–16 Uhr
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr	
Mittwoch	geschlossen*	9–12 Uhr
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr	
Freitag	9–12 Uhr	* Termine nach Vereinbarung

Außenstelle Schweta, Oschatzer Straße 23, 04769 Schweta
 Telefon (03 43 62) 3 28 81

Sprechzeiten Amtsverweser
 Mügeln Do 9–12 und 13–18 Uhr Schweta jeden 3. Di 13–18 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Mo 10–12 u. 13–16,
 Di 13–18 Uhr, Do 10–12 und 13–17 Uhr, Mi und Fr geschlossen
Stadt-Museum sonnabends, 10.00–11.30 Uhr und nach Vereinbarung

Informations- und Kommunikationszentrum Glossen einschließlich Bibliothek Mo und Mi 13–18 Uhr, Di und Do 9–19 Uhr, Fr 9–14 Uhr
 Telefon (03 43 62) 23 95 39, Ansprechpartner: Frank Kühn, Seniorenbetreuung: Elke Andersohn

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig:	BLZ 860 555 92	Kto.-Nr.: 1 520 003 737
Volksbank Riesa:	BLZ 850 949 84	Kto.-Nr.: 135 211 605
Deutsche Bank Leipzig:	BLZ 860 700 00	Kto.-Nr.: 331 248 500
Deutsche Kreditbank Berlin:	BLZ 120 300 00	Kto.-Nr.: 1 307 263

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“, Frau Röber,
 Telefon (03 43 62) 4 10 20 und 4 10 34 Fax (03 43 62) 4 10 46
 Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Di 9–12 und 13–16.30 Uhr,
 Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung), Do 9–12 und 13–18 Uhr,
 Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln
 Reparatur-Tel. (03 43 1) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04 **Sportplatz** 3 22 02

Pfarramt und Friedhofsverwaltung Kirchspiel Mügeln
 im Kirchgemeindebüro Mügeln, Johanniskirchhof 5, Telefon 3 24 12
 Di 9.00–12.00 und 14.30–16.00 Uhr, Do 9.00–12.00 und 14.30–17.30 Uhr

Sprechzeiten der Krankenkassen:
KKH-Allianz Herr Klömich, Fr.-Mehring-Str. 15, Di 13–19 Uhr, KKH-Allianz-Briefkasten, www.kkh-allianz.de

Bestellcenter und Postagentur Walbe: Mo, Di, Do, Fr 9.00–12.30 und 14.00–17.30, Mi 9.00–12.00, Sa 9.00–10.00 Uhr

Bestattungen Wilfried Jacob: Dr.-Friedrichs-Str. 52, Mügeln, Tel. 3 25 16
Bestattungshaus Katscher: Zum Lehmborg 3, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der **Ausbau Mügeln GmbH** nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66
Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56
envia-Störungsdienst Tag & Nacht (01 80) 2 30 50 70
MITGAS GmbH Stördienst Tag und Nacht (01 80) 2 20 09

OEWA Wasser und Abwasser GmbH Störungs-Notruf Trink- und Abwasser:

rund um die Uhr	(0 34 31) 65 57 00
allgemeine Fragen	(0 34 31) 65 56
Fax	(0 34 31) 61 13 56

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für **Oschatz 034 35, Dahlen 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62**

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Praxisdienst an Wochenenden:
 Sonnabend 9–11 Uhr und 16–17 Uhr, Sonntag 10–11 Uhr und 16–17 Uhr
 Den **diensthabenden Arzt** bei der Rettungsleitstelle erfragen (siehe Kasten)

ZAHNÄRZTE Sa, So, feiertags 9–11 Uhr
22./23. 4. DS Schindelhauer, Calbitz, Böhlaer Straße 7, Telefon 5 24 27
24./25. 4. DS Dieckmann, Dahlen, Gartenstraße 3, Telefon 5 15 20
30. 4./1. 5. Dr. Kühne, Mügeln, Franz-Mehring-Str. 10a, Telefon 3 14 44
7./8. 5. Dr. Spitzer, Oschatz, Lutherstraße 26, Telefon 62 22 24

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

22. 4., 28. 4., 4. 5., 10. 5. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Tel. 9 02 80
23. 4., 29. 4., 5. 5., 11. 5. Schwanen-Apotheke Wermisdorf, Tel. 5 22 29
24. 4., 30. 4., 6. 5., 12. 5. Löwen-Apotheke Oschatz, Tel. 92 02 30
25. 4., 1. 5., 7. 5., 13. 5. Löwen-Apotheke Dahlen, Tel. 5 00 15
26. 4., 2. 5., 8. 5., 14. 5. Apotheke am Altmarkt Oschatz, Tel. 93 23 90
27. 4., 3. 5., 9. 5., 15. 5. Markt-Apotheke Mügeln, Tel. 3 24 46

Alle Angaben ohne Gewähr!

Polizei-posten Mügeln

Rosa-Luxemburg-Straße 6

Sprechzeiten

Dienstag 15.00–18.00 Uhr

Mittwoch 10.00–14.00 Uhr

Donnerstag 13.00–17.00 Uhr

Polizeirevier Oschatz 034 35 / 65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 42 02 / 6 52 65

Sitzung des Stadtrates

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am Donnerstag, dem 28. 4. 2011 um 19.00 Uhr lade ich in den Bürger- und Ratsaal recht herzlich ein.

Tagesordnung

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Niederschrift
2. Bekanntmachungen, allgemeine Informationen
3. Einwohnerfragestunde
4. Vertrag zur Begleitung der Umstellung des HKR auf ein System der doppelten Buchführung
5. Grundstücksangelegenheiten
6. Anfragen der Stadträte

nicht öffentlicher Teil

7. Vorstellung neue Homepage Stadt Mügeln

8. Diverse Angelegenheiten



Deuse

Deuse, Amtsverweser

Bekanntmachung

Haushaltssatzung der Stadt Mügeln für das Haushaltsjahr 2011

Auf Grund des § 74 SächsGemO hat der Stadtrat in seiner Sitzung am 24. 3. 2011 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 beschlossen.

§ 1

Der Haushaltsplan wird festgesetzt mit

1. den Einnahmen und Ausgaben von je	9811 013,00 €
2. davon	
– im Verwaltungshaushalt	8 035 397,00 €
– im Vermögenshaushalt	1 775 616,00 €

- 3. dem Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme (Kreditermächtigung) 0,00 €
- 4. dem Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen 0,00 €

§ 2

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 1 607 079,40 € festgesetzt.

§ 3

Die Hebesätze für das Haushaltsjahr 2011 werden festgesetzt auf:

	ehemalige Stadt Mügeln	ehemalige Gemeinde Sorntzig-Ablaß
Grundsteuer A	300 v. H.	290 v. H.
Grundsteuer B	380 v. H.	385 v. H.
Gewerbesteuer	375 v. H.	380 v. H.

ausgefertigt:
Mügeln, den 25. 3. 2011



[Handwritten signature]

Deuse, Amtsverweser

Bekanntmachung

Das Landratsamt Nordsachsen hat mit Schreiben vom 13. April 2011 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Stadt Mügeln für 2011 bestätigt. Haushaltssatzung und -plan liegen mit ihren Anlagen in der Zeit **vom Dienstag, dem 26. 4. 2011 bis Montag, den 2. 5. 2011** zu folgenden Zeiten im Sekretariat der Stadtverwaltung Mügeln, Zimmer 15 öffentlich aus.

- Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 9.00 bis 12.00 Uhr
13.00 bis 16.00 Uhr
- Freitag 9.00 bis 12.00 Uhr

Mügeln, 21. 4. 2011



[Handwritten signature]

Deuse, Amtsverweser

Veranstaltungstipp

51. Blütenfest in Sorntzig vom 6. bis 8. Mai 2011



Freitag, 6. Mai 2011

- 15.00 Uhr Kinderfest der Kindertageseinrichtung „Kleine Früchtchen“ Sorntzig mit dem Programm „**Jürgens Liederkiste**“ im Festzelt
- 19.00 Uhr **Klösterliches Treiben im Klosterhof** mit der Gruppe „**Zechmeister**“ mit Spezialitäten vom Backhaus Wentzlauff, gebackenem Schwein, Bier vom Fass, Bratwurst, geräucherter Fisch, Säften und Weinen aus dem „**Saftladen**“ und anderen Leckereien
- 20.00 Uhr **Lampionumzug** mit dem Spielmanszug Dürrweitzschen - Stellplatz Kloster - mit anschließendem Lagerfeuer am Klostersee
- 22.00 Uhr **Oldie-Disco mit Santis-Showline** im Festzelt - Eintritt frei!

Sonnabend, 7. Mai 2011

- 9.00 Uhr Angeln für Kinder am Teich
- 10.00 Uhr Treffen der ehemaligen **Kemmlitzer Radsportler** - Start am Kloster Sorntzig
- 13.00 Uhr **Klostermarkt** veranstaltet von Vereinen und vielen

Händlern, mit gegrilltem Schwein, Fisch und anderen Spezialitäten, Ausstellungen im Kloster: Modellbahn, internationale Wildobstsortimente und Kunstcamp Thomas-Mann-Gymnasium 2010

- 14.00 Uhr **buntes Unterhaltungsprogramm** im Festzelt mit einer Variete-Show der Gebrüder Schöbe, dem Fanfarenzug des CCM Westewitz e.V. sowie der Tanzgruppe „**Body Language**“ vom „**Bad Habit**“ e.V. Noschkowitz
- 20.00 Uhr **Konzert und Tanz im Festzelt mit GIPSY** - Eintritt frei!

Sonntag, 8. Mai 2011

- 9.00 Uhr **Frühlingsspaziergang** in und um Sorntzig mit dem **Obstbauverein Sorntzig**, Treffpunkt: Kloster Marienthal
- 10.00 Uhr **Klostermarkt** - veranstaltet von den Vereinen und vielen Händlern, mit gegrilltem Schwein, Fisch und anderen Spezialitäten - Ausstellungen im Kloster: Modellbahn, internationale Wildobstsortimente und Kunstcamp Thomas-Mann-Gymnasium 2010
- 11.00 Uhr **Frühschoppen** mit den **Kemmlitzer Blasmusikanten im Festzelt**
- 13.30 Uhr **Vorstellung der 15. Sächsischen Blütenkönigin mit musikalischer Umrahmung durch Gaby Rückert und Ingo Koster**
„Jede Mutti erwartet an diesem Nachmittag eine kleine **Muttertagsüberraschung!**“
- 16.00 Uhr **Konzert des Döllnitztalchores** in der Kirche Sorntzig

Am **Sonntag** finden **Fahrten mit dem „Obstlandexpress“** durch die Plantagen statt.

Vereine, Händler und Gewerbetreibende sorgen für das leibliche Wohl unserer Gäste. Zur Belustigung unserer Kinder - Klein und Groß - stehen die Karussells vom Vergnügungspark, sowie am Sonnabend ein Streichelzoo zur Verfügung.

Muttertagskonzert 2011 und Vernissage

Muttertagskonzert im Bürger- und Ratssaal der Stadt Mügeln

Sonntag, 8. Mai 2011

Beginn: 16.00 Uhr Einlass: 15.30 Uhr

Instrumentaldarbietungen
Schüler der Kreismusikschule „Heinrich Schütz“ überreichen allen Muttis einen bunten musikalischen Blumenstrauß



Für ALLE kostenfrei Eintritt!

Über eine Spende nach Ihren Möglichkeiten am Ende des Konzertes sagen die kleinen und großen Akteure herzlichen Dank.

Im Anschluss Vernissage in der Rathausgalerie Tibet Fotoausstellung von Iris Schmidt (Torgau)

Beginn: ca. 17.00 Uhr

Vita

geboren 1961 in Döbeln
1980-1985 Studium an der TU Dresden Fachrichtung Wasserwesen

- seit 1986 berufstätig als Verfahreningenieur in der Trinkwasseraufbereitung
- 1985/88 Geburt des Sohnes und der Tochter
- 1995-2000 Besuches des Zeichenkurses bei dem Maler Karl Weber in Mörtz
- seit 2000 Mitglied des Torgauer Kunst- und Kulturvereins „Johann Kentmann“ e.V.
Besuch des Zeichenkurses des Vereins bei den Künstlern Torsten Freche und Sylke Köhler
- 2006 Sommerakademie Dresden – Aktkurs bei Kai Feldschur
- 2008 Sommerakademie Leipzig – Lasurtechnik und Primamalerei bei Katrin Kunert und Jörg Ernst
- 2009 Sommerakademie Leipzig – Lasurtechnik und Primamalerei bei Katrin Kunert und Judith Ostermeyer
- ab 2009 Mitarbeit im Vorstand des Kunst- und Kulturvereins „Johann Kentmann“ e.V.
- 2007 Reise nach Tibet

Neben der malerischen Ausdrucksform ist die Fotografie ein interessantes Betätigungsfeld.

Insbesondere ist die Reportagefotografie mit ihrer bildhaften Darstellung über Lebenssituationen und Hintergründe eine große Herausforderung.

Die Wiedergabe von charakteristischen Wesenszügen der Menschen und vielleicht auch ihrer Emotionen ist ein anstrengenswertes Ziel, um ihre Situation damit auf den Betrachter wirken zu lassen.



Kita „Kleine Früchtchen“ Sorzig

Wir sind die „Kleinen Früchtchen“ aus Sorzig und gehören jetzt auch zu Mügeln.



Bei uns wird regelmäßig ein Obst- und Gemüse tag für alle Kinder der oberen Etage organisiert.

Nachdem alle gemeinsam das Obst und Gemüse vorbereitet, das heißt sortiert, geschält, geschnitten und schön auf den Tellern angerichtet haben, wird gemeinsam alles vertilgt. Vielen Dank liebe Eltern, dass Sie uns immer mit reichlich mitgebrachtem Obst und Gemüse diesen Tag erst ermöglichen.

Achtung, Achtung!!

Hiermit möchten wir alle interessierten Kinder und Erwachsenen am 6. Mai 2011 zu unserem Kinderfest in das Blütenfestzelt nach Sorzig einladen. Beginn ist 14.30 Uhr mit einem gemütlichen Kaf-

Osterfeuer

Es ist wieder soweit - jetzt kommt die Osterzeit.

**Die Freiwillige Feuerwehr Schweta
lädt zum Osterfeuer ein.**

Wann? Am 23. April 2011
Wo? Spielplatz im Park Schweta
Zeit? Treffen 18.30 Uhr

Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Achtung!

Der Osterhase kommt auch wieder!

Die Kameraden der Feuerwehr Schweta

feetrinken. Ab 15.00 Uhr unterhält dann alle Großen und Kleinen der bekannte Liedermacher Jürgen Denkewitz aus Leipzig. Es warten auch noch andere Überraschungen auf alle. Also, auf nach Sornzig! Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Das Erzieherteam der Kita „Kleine Fröchtchen“ aus Sornzig

Grundschule Mügeln



Lesenacht an der Grundschule Mügeln

Am 8. April stand für die Mädchen und Jungen der Klassen 2a und 2b wieder eine Lesenacht an. Dies war bereits der zweite Termin, da beim ersten, am 11. 3. 2011, mehr als die Hälfte der

Kinder krank waren und die Lesenacht deshalb abgesagt wurde. Dieses Jahr drehte sich in der Lesenacht alles um die Geschichte „Theo und der Flickerbär“ von Martin Klein und Manuela Olten. In der Geschichte fiebert die Klasse 2 der großen Klassenfahrt mit Wanderung und Übernachten in einer Waldhütte entgegen. Tja, aber wie ist das nun mit Kuscheltieren?! In der Lesenacht fanden die Kinder dann selbst heraus, ob Arno, der größte und einzige Flickerbär der Welt, mit auf Klassenfahrt durfte.



Los ging die Lesenacht mit einem gemeinsamen Abendessen, das die Muttis der Klasse 2b zubereitet hatten. Anschließend machten sich alle an die Arbeit. Nachdem das erste Kapitel gemeinsam gelesen wurde, lasen die Kinder selbstständig weiter und erledigten Aufgaben zur Geschichte.

Ein Teil der Mädchen und Jungen verwandelte eine alte Socke in einen „kleinen Flickerbär“. Ab 22.00 Uhr war Nachtruhe angesagt. Doch es dauerte noch ziemlich lange, ehe in den Schlafräumen Ruhe eingekehrt war. Einigen musste erst die Taschenlampe entzogen werden, ehe sie einschliefen.

Am nächsten Morgen waren alle trotz der kurzen Nacht zeitig auf den Beinen. Das Aufräumen der Zimmer ging recht flott und nach einem gemeinsamen Frühstück, zubereitet von den Muttis der Klasse 2a, verabschiedeten sich alle ins Wochenende. Wir freuen uns schon auf die nächste Lesenacht.

Konstanze Hartmann, Schulleiterin

Filmdreh an der Grundschule Mügeln

In der Woche vom 4. April bis zum 8. April machte das Medienmobil der Sächsischen Landesmedienanstalt an unserer Grundschule Station. Im Rahmen des fächerverbindenden Unterrichtes setzten wir uns mit dem Thema: „Einen Film drehen“ auseinander. Das Material für unsere Kurzfilme, Reportagen, Interviews und die daraus resultierende Nachrichtensendung fanden wir vor der Haustür: Die Stadt Mügeln, die Kirche in Altmügeln, die Grundschule Mügeln und nicht zuletzt die Döllnitzbahn dienten uns als Inspiration. Nachdem

wir uns am ersten Tag mit der Theorie auseinander gesetzt hatten, arbeiteten wir den Rest der Woche in verschiedenen Gruppen an den einzelnen Themen. Am Freitag war dann die Präsentation des Endergebnisses. Entstanden ist ein kleiner Kurzfilm über Mügeln unter der Leitung von uns kleinen Regisseuren der Klasse 3. Wir danken Jana Kausch, Judith Hoffmeier und Tina Tuchscheerer von der Sächsischen Landesanstalt für privaten Rundfunk und neue Medien (SLM) für ihre Geduld und Unterstützung während der gesamten Projektwoche. Es ist schon erstaunlich, wie es uns gelungen ist, innerhalb einer Woche Ideen zu sammeln, diese umzusetzen und in die richtige Form zu bringen. Unser Dank geht auch an die Interviewpartner Herrn Israel, Herrn Lobe und Herrn Haschke, die sich für uns Zeit nahmen und bereitwillig auf unsere Fragen antworteten.

Auf das Ergebnis sind wir stolz. Dieses werden wir unseren Eltern nach den Osterferien präsentieren.

Frau Hesse und die Klasse 3



Altersjubilare April 2011



Die Stadt Mügeln gratuliert ihren Jubilaren ganz herzlich und wünscht alles Gute, vor allem Gesundheit

Großmann, Johannes	Mügeln	9. 4.	75 Jahre
Busch, Eberhard	Mügeln	9. 4.	71 Jahre
Keil, Ursula	Mügeln	9. 4.	71 Jahre
Kühn, Karl-Heinz	Mügeln	9. 4.	71 Jahre
Saidowsky, Hildegard	Mügeln	10. 4.	86 Jahre
Deuse, Rosemarie	Schweta	10. 4.	84 Jahre
Richter, Hannelore	Ablaß	10. 4.	71 Jahre
Konrad, Johanna	Seniorenheim	11. 4.	88 Jahre
Bautze, Heinz	Mügeln	11. 4.	86 Jahre
Berger, Wolfgang	Schweta	11. 4.	79 Jahre
Treß, Friedhelm	Mügeln	11. 4.	77 Jahre
Pönitz, Helga	Mügeln	11. 4.	76 Jahre
Schubert, Karl-Heinz	Mügeln	11. 4.	71 Jahre
Ludwig, Irmgard	Grauschwitz	11. 4.	85 Jahre
Daum, Dieter	Mügeln	12. 4.	71 Jahre
Reichelt, Joachim	Mügeln	12. 4.	70 Jahre
Warzecha, Konrad	Seniorenheim	13. 4.	88 Jahre
Glanert, Erwin	Mügeln	13. 4.	78 Jahre
Hirth, Ingeborg	Mügeln	14. 4.	78 Jahre
Stelzner, Margarete	Nebitzschen	14. 4.	80 Jahre
Anders, Siegrid	Niedergoseln	15. 4.	71 Jahre
Dießer, Heide-Lotte	Mügeln	15. 4.	70 Jahre
Schwarz, Günther	Querbitzsch	15. 4.	81 Jahre
Franke, Else	Zävertitz	16. 4.	95 Jahre
Althannß, Johanna	Mügeln	17. 4.	78 Jahre
Doberstein, Herta	Mügeln	18. 4.	78 Jahre
Unger, Gottfried	Mügeln	18. 4.	76 Jahre
Erbach, Marianne	Neusornzig	18. 4.	82 Jahre
Grüneberg, Margit	Mügeln	19. 4.	77 Jahre
Gutsche, Werner	Mügeln	19. 4.	70 Jahre
Erlor, Manfred	Sornzig	19. 4.	85 Jahre
Zwetkoff, Kurt	Glossen	19. 4.	84 Jahre
Kunze, Meta	Mügeln	20. 4.	83 Jahre
Einbock, Edeltraud	Mügeln	20. 4.	80 Jahre
Schurig, Gottfried	Mügeln	20. 4.	77 Jahre
Wache, Renate	Mügeln	20. 4.	71 Jahre
Patitz, Armin	Glossen	20. 4.	74 Jahre
Steinhilber, Gerda	Mügeln	21. 4.	84 Jahre
Dietze, Herta	Mügeln	21. 4.	81 Jahre

Heimatverein Mogelin



Walpurgisfest

Am Sonnabend, dem 30. April feiern wir wieder traditionell unser Walpurgisfest am Backhaus. Ab diesem Jahr soll der Maibaum hier aufgestellt werden. Es hat sich in den letzten Jahren dieser Platz für solche Veranstaltungen bewährt.

Behinderungen und Lärm sind nun vom Markt verbannt. Auch parkende Autos werden von dem Maibaum nicht mehr beeinträchtigt. Auftakt ist das Aufstellen des Maibaumes um 18 Uhr durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Mügeln. Das Anzünden des Feuers erfolgt gegen 19 Uhr. Für die nötige Musik und das leibliche Wohl sorgt wie jedes Jahr der Gasthof Schramm aus Schweta. Aus dem Backhaus gibt es wieder deftige Spezialitäten. Hoffen wir auf gutes Wetter.

5. Mügelner Schmalspurbahn-Wanderung

Zum 5. Mal lädt der Mügelner Heimatverein „Mogelin“ alle interessierten Wander-, Heimat- und Eisenbahnfreunde zur Wanderung am 1. Mai 2011 ein. Wir wollen in diesem Jahr auf zwei unterschiedlich langen Routen rund um den ehemals größten Kleinbahnhof Europas wandern. Start ist 9.00 Uhr am Bahnhof Mügeln.

Nach der Begrüßung und einigen Erläuterungen zur Geschichte des Mügelner Bahnhofs fahren wir gegen 9.30 Uhr mit dem „Wilden Robert“ nach Altmügeln, dem Ausgangspunkt unserer Wanderung.

Die Strecke über 11 km führt von Altmügeln auf dem „Leichenweg“ nach Wetitz, über Grauschwitz, die „Grauschwitzer Allee“ zur Kranichau, dann über Paschkowitz und Nebitzschen zurück nach Mügeln. Die 17-km-Strecke verläuft von Altmügeln über Berntitz nach Wetitz, dann über Niedergoseln, das Grenzholz, Lüttnitz zur Kranichau. Von da über Baderitz, Poppitz und Nebitzschen zurück nach Mügeln. (Individuelle Abkürzungen sind möglich!). Mittagspause mit Imbiss- und Getränkeversorgung erfolgt in der bewährten Weise durch den Service von Herrn Schramm an der Kranichau. Die Teilnahmegebühr beträgt 2,00 Euro.

Erstmals 2007 organisiert, erfreuten sich die bisherigen Schmalspurbahn-Wanderungen mit jeweils zwischen 120 und 180 Teilnehmern ziemlicher Beliebtheit. Angesichts der unverständlichen Absichten übergeordneter Stellen, eine für unsere Region einmalige Einrichtung wie die Mügelner Schmalspurbahn „Wilder Robert“ zu liquidieren, würde eine hohe Beteiligung an der diesjährigen Wanderung gleichzeitig einen Protest gegen dieses Ansinnen darstellen und den Wunsch vieler Menschen für den Erhalt der Bahn zum Ausdruck bringen.

G. Schwerdtner

Heimatmuseum

Seit Sonntag, dem 10. April 2011, befindet sich im Heimatmuseum eine kleine Ausstellung von Oschatzer Fotofreunden. Neben den hochwertigen Schnappschüssen aus unserer Region ist ebenfalls historische Fototechnik aus dem Bestand des Heimatmuseums zu sehen.

Öffnungszeiten: Sonnabends von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr oder nach Voranmeldung

Andreas Lobe

Der Gartenverein „Grünes Tal e.V.“ lädt ein!

Am Sonnabend, dem 23. April 2011 findet ab 17.00 Uhr das alljährliche Osterfeuer statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Vorstand

Seniorenvereinigung Mügeln e.V.



Fahrt in die Oberlausitz

Liebe Senioren, heute möchten wir Ihnen unseren ersten Ausflug in diesem Jahr bekannt geben und laden Sie deshalb am Donnerstag, dem 5. 5. 2011 zu einer Fahrt in die Oberlausitz recht herzlich ein.

Unsere Fahrt nach Rammenau beginnt um 9.00 Uhr. In Rammenau werden wir zu Mittag ein 2-Gänge-Menü einnehmen und danach von einem Reiseleiter erwartet. Er wird uns viel Schönes, Interessantes und manch Unbekanntes über die Oberlausitz präsentieren. Uns führt der Weg auch in den modernsten Spirituosenbetrieb Europas. Wir erleben einen geführten Rundgang mit reichhaltiger Verkostung beim Jägermeister. Für Jäger und Sammler gibt es alles im Jägermeister Souvenir-Shop. Danach fahren wir zurück in die Fichtestuben zum Kaffeetrinken mit Original Oberlausitzer Eierschecke. Gegen 16.30 Uhr werden wir unsere Heimfahrt antreten. Auf Wunsch kann eine Bockwurst im Bus verzehrt werden. Der Preis für die Fahrt beträgt für Mitglieder 43,00 Euro und für Gäste 46,00 Euro. Die Abfahrtszeiten sind ab Schweta Kindergarten 8.35 Uhr, Flocke 8.40 Uhr, Bahnhof 8.45 Uhr, EDEKA-Markt 8.50 Uhr, Markt 8.55 Uhr, Busbahnhof 9.00 Uhr. Wer an dieser Fahrt Interesse hat, meldet sich bitte bei Frau Dornau, Telefon: 3 12 81.

Ihr Vorstand

Meine Bischofsstadt Mügeln e. V.

Osterbacken am Ostersonnabend

Wir eröffnen am Ostersonnabend, dem 23. April dieses Jahres ab 14.00 Uhr auf dem Anger die Bocksaison. Gegen 15.00 Uhr wird die „Gänsebank“, gestiftet von Herrn Axel Finke, in Backhausnähe eingeweiht und an die Mügelner übergeben.



Wettbewerb „Kreatives Stadt(er)leben“

Im Ergebnis der Auftaktveranstaltung vom 13. 4. 2011 im Rathaus wurden durch die Teilnehmer die Wettbewerbsinhalte erarbeitet und angeregt, das durch einen Aufruf an die Mügelner Einwohner Erlebnisbereiche in ausgewählten Quartieren im Stadtzentrum erarbeitet werden. Dazu bauen wir auf ihre kreative Ideen. Wir werden in Kürze diesen Aufruf in der Presse veröffentlichen.

Nächste Mitgliederversammlung

Laut Jahresterminplan 2011 findet unsere nächste Mitgliederversammlung am Mittwoch, dem 4. Mai 2011 um 19.00 Uhr im Gasthof Schweta – Bowlingbahn – statt. Wir bitten alle Mitglieder und Interessenten sich diesen Termin vorzumerken.

Bernd Brink, Vorsitzender

Kloster Marienthal Sorntzig

Fotoausstellung im Kloster Marienthal Sorntzig

Am 7. Mai 2001 eröffnet Bettina Schubert, Stiftung Dr. Ludolf Colditz Kloster Marienthal, anlässlich des Blütenfestes die Fotoausstellung

Wild + Wunderbar – Blüten und Früchte der Sorntziger Wilden.

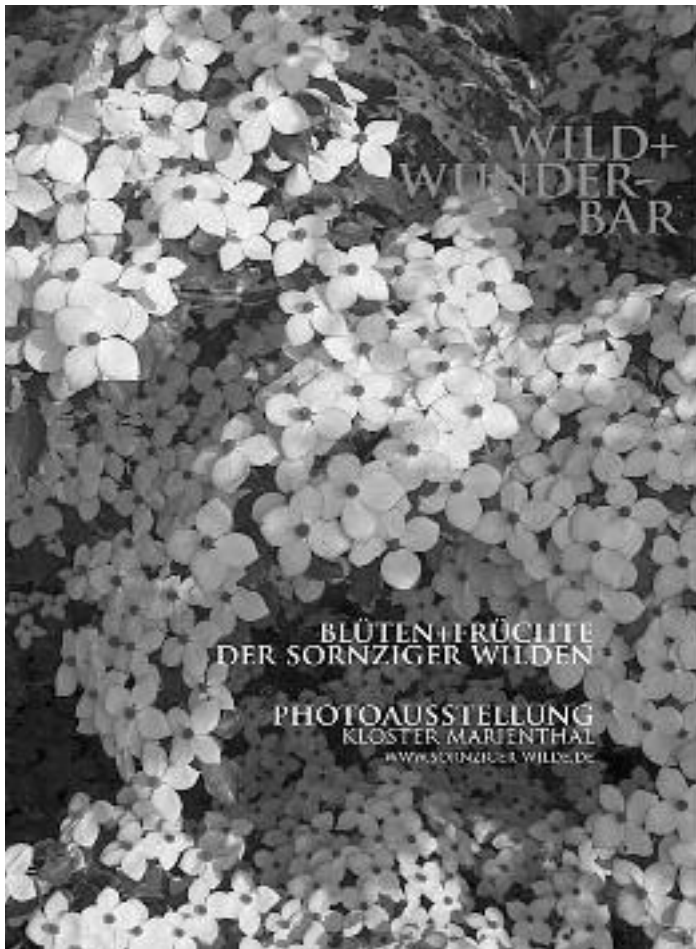
Der Sorntziger Fotograf Volker Umbreit stellt in großformatigen Bildern seltene Wildfrüchte vor. In überraschenden Perspektiven werden neben den prachtvollen Blüten auch die vielgestaltigen Früchte verschiedenster Wildobstarten wie Speierling, Mispel, Zibarte, Kornelle oder Cido gezeigt.

Die Fotografien fesseln durch die erstaunliche Intensität der Form- und Farbgebung der „Wilden“, die allesamt in und um Sorntzig wachsen. Doch ihre fast exotische Anmutung scheint den Betrachter in eine ferne, fremde Welt zu entführen. Beginn: 11.30 Uhr.

sowie

„Suche das Glück, es wird nicht freiwillig kommen“
Kunstcamp im Kloster Schülerarbeiten des Thomas-Mann-Gymnasium in Oschatz

Informationen: Ort – Kloster Marienthal Sorntzig, Klosterstraße 16, 04769 Mügeln, OT Sorntzig, Telefon: 03 43 62/3 75 05, kloster-sorntzig@gmx.de



Teilnehmerversammlung

Ländliche Neuordnung Bockelwitz
 Ländliche Neuordnung Polkenberg

Der Vorstand der **Teilnehmergemeinschaft (TG) Bockelwitz** und der Vorstand der **Teilnehmergemeinschaft Polkenberg** lädt sämtliche Eigentümer von Grundstücken, Gebäuden und Anlagen sowie

die Erbbauberechtigten in den Neuordnungsgebieten beider Verfahren zu einer gemeinsamen öffentlichen Teilnehmersammlung ein. Alle interessierten Bürger sind als Gäste herzlich willkommen.

Termin: Dienstag, den 24. Mai 2011

Beginn: 18.00 Uhr

Ort: Kulturscheune in Börtewitz

Tagesordnung:

1. Bericht zum Verfahrensstand
2. Aktuelle Baumaßnahmen
3. Allgemeine Aussprache
4. Informationen zur Ortslagenverhandlung in der Ländlichen Neuordnung Polkenberg

Döbeln, den 4. 4. 2011

gez. Pia Weißenberg

Mügelner Schützengesellschaft e.V.



Vereinsmeisterschaften

KK-Gewehr 2011

Am vergangenen Sonnabend fanden die zweiten Vereinsmeisterschaften im April der Mügelner Schützen statt. Die Mitglieder des Vereins kämpften in drei Disziplinen um den Vereinsmeistertitel 2011. Am Nachmittag stand Holger Böhme als Vereinsmeister in der Disziplin 50-m-KK-Gewehr 60 Schuss liegend fest. Die weiteren Platzierungen lauteten wie folgt:

Platz	Name	S1	S2	S3	S4	S5	S6	Gesamt
1	Holger Böhme	98	97	95	97	94	96	577
2	Frank Laube	87	94	93	94	90	93	551
3	Mirko Schröter	93	94	84	89	94	88	542
4	Steffen Miersch	83	89	89	90	83	92	526
5	Harald Dilsner-Janich	83	76	85	76	76	76	466

Beim Wettkampf 50-m-KK-Gewehr 30 Schuss liegend konnte Schützenbruder Erhard Unger den Titel für sich entscheiden.

Platz	Name	S1	S2	S3	Gesamt
1	Erhard Unger	85	85	85	255
2	Karl Pötzsch	77	80	83	240

Frank Laube konnte den dritten Wettkampf, 50-m-KK-Gewehr 3x20 Schuss, für sich entscheiden. Weitere Platzierungen belegten:

Platz	Name	liegend stehend kniend						Gesamt
		L1	L2	S1	S2	K1	K2	
1	Frank Laube	95	95	88	77	74	83	512
2	Holger Böhme	95	89	71	77	89	82	503
3	Lutz Laube	79	65	37	28	38	31	278
4	Harald Dilsner-Janich	70	78	39	11	46	30	274



v. l. Erhard Unger, Karl Pötzsch, Frank Laube, Holger Böhme, Lutz Laube

Am Ostersonnabend findet der dritte Wettkampf in diesem Monat, das alljährliche Osterschießen, statt.

Ausschreibung Osterschießen 2011

Veranstalter:	Mügelner Schützengesellschaft
Ort:	Schießstand Mügeln
Datum:	23. 4. 2011
Zeitplan:	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Disziplinen:	KK-Gewehr KK-Pistole Luftgewehr Luftpistole
Waffen:	Vereinswaffen
Wertung:	alle Disziplinen zusammen je Disziplin 5 Schuss Probe 10 Schuss Wertung
Ehrung:	Pokal und Sachpreise

Änderungen vorbehalten

Zum Ausklang des terminreichen Aprils wird am **30. April 2011 ab 9.00 Uhr** ein Arbeitseinsatz auf dem Vereinsgelände durchgeführt. Hierzu bitten wir alle Mitglieder um zahlreiche Teilnahme.

SV Mügeln-Ablauf 09 e.V.

Vorschau auf kommende Spiele

vom 21. 4. bis 8. 5. 2011

Donnerstag, 21. 4. 2011

D1-Junioren 18.00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SG Großsteinberg

Sonnabend, 23. 4. 2011

Frauen 14.00 Uhr FSV Luppä – SV Mügeln-Ablauf 09
3. Herren 15.00 Uhr SV Merkwitz II. – SV Mügeln-Ablauf 09
1. Herren 15.00 Uhr FC Bad Lausick – SV Mügeln-Ablauf 09

Montag, 25. 4. 2011

3. Herren 13:00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SV Merkwitz II.
2. Herren 15:00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SV R. Belgern I.

Freitag, 29. 4. 2011

1. Herren 19.30 Uhr SC Torgau 04 – SV Mügeln-Ablauf 09

Sonnabend, 30. 4. 2011

F-Junioren 9.30 Uhr FSV W. Dahlen – SV Mügeln-Ablauf 09

Sonntag, 1. 5. 2011

3. Herren 13.00 Uhr FSV W. Dahlen II. – SV Mügeln-Ablauf 09
Frauen 13.00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – FSV Luppä
2. Herren 15.00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SC Torgau 04 II.

Freitag, 6. 5. 2011

2. Senioren 18.00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – VS Schweta

Sonnabend, 7. 5. 2011

D2-Junioren 9.15 Uhr SpG Süptitz – SV Mügeln-Ablauf 09
D1-Junioren 10.15 Uhr SG Geithain – SV Mügeln-Ablauf 09
C-Junioren 10.30 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SpG Dahlen
Frauen 13.00 Uhr SV Süptitz – SV Mügeln-Ablauf 09
3. Herren 13.00 Uhr SV Müg.-Ablauf 09 – SV RW Mehderitzsch II.
1. Herren 15.00 Uhr SV Mügeln-Ablauf 09 – SV Liebertwolkwitz

Sonntag, 8. 5. 2011

E-Junioren 9.15 Uhr SV Merkwitz II. – SV Mügeln-Ablauf 09
2. Herren 13.00 Uhr TSV Schildau II. – SV Mügeln-Ablauf 09

Änderungen durch Verbände vorbehalten

Bezirksliga 11. 4. 2011

20. Spieltag 2. 4. 2011

SG Taucha 99 – Döbelner SC	0:3
SG LVB Leipzig – SC Torgau 04	1:0
FC Bad Lausick – Bornaer SV	1:3

FV Bad Düben - FSV Krostitz	2:2
SV Mügeln-Ablauf 09 – 1.FC Lok Leipzig II.	2:0
RB Leipzig II. – SV Lok Engelsdorf	4:1
TuS Leutzsch – VfB Zwenkau	1:3
SSV Stötteritz - SV Liebertwolkwitz	0:0

21. Spieltag 9./10. 4. 2011

SC Torgau 04 – FC Bad Lausick	2:1
SV Liebertwolkwitz – SG LVB Leipzig	0:0
VfB ZwenkauSSV Stötteritz	0:0
SV Lok Engelsdorf – TuS Leutzsch	0:3
Döbelner SC – RB Leipzig II.	0:0
FSV Krostitz – SV Mügeln-Ablauf 09	1:1
Bornaer SV – FV Bad Düben	1:2
1. FC Lok Leipzig II. – SG Taucha 99	1:0

Tabelle nach dem 21. Spieltag 2010/11

Platz	Mannschaft	Spiele	Torverh.	Punkte
1.	SG Taucha 99	21	42:36	41
2.	RB Leipzig II.	21	46:26	40
3.	SC Torgau 04	21	42:30	40
4.	Döbelner SC	20	44:39	33
5.	FC Bad Lausick	19	39:32	30
6.	1. FC Lok Leipzig II.	20	37:29	28
7.	Bornaer SV	20	32:32	28
8.	SG LVB Leipzig	19	25:25	27
9.	SV Mügeln-Ablauf 09	19	29:30	27
10.	TuS Leutzsch	20	35:44	27
11.	SV Liebertwolkwitz	20	25:25	25
12.	VfB Zwenkau	21	32:31	24
13.	FV Bad Düben	18	25:36	22
14.	SSV Stötteritz	20	25:34	20
15.	FSV Krostitz	21	31:46	20
16.	SV Lok Engelsdorf	20	27:41	15

Kreisliga Nordsachsen/TO. 8. 3. 2011

Nachholspieltag 26./27. 3. 2011

SV GW Großtreben – FSV Beilrode II.	4:1
FSV Luppä – SV Mügeln-Ablauf 09 II.	0:3
TSV Schildau II. – SV Arzberg	2:3
SV Merkwitz – SG E. Weßnig	0:3

21. Spieltag 2./3. 4. 2011

SV GW Großtreben – Mockrehnaer SV	1:1
SC Torgau 04 II. – SV R. Belgern	1:1
SV Strelln/Schöna – FSV BW Wernsdorf	5:2
SV Arzberg – SG E. Weßnig	1:2
FSV Oschatz – SV Mügeln-Ablauf 09 II.	6:0
FSV Beilrode II. – Dommitzcher SV	0:3
TSV Schildau II. – FSV Luppä	4:0
SV Merkwitz – SV Süptitz II.	0:6

21. Spieltag 2./3. 4. 2011

SV Süptitz II. – SC Torgau 04 II.	6:1
Dommitzcher SV – SV Merkwitz	3:1
SG E. Weßnig – SV GW Großtreben	5:0
FSV BW Wernsdorf – SV Arzberg	6:2
FSV Luppä – SV Strelln/Schöna	2:1
SV R. Belgern - TSV Schildau II.	4:0
SV Mügeln-Ablauf 09 II. – FSV Beilrode II.	4:0
Mockrehnaer SV – FSV Oschatz	1:1

Tabelle nach dem 22. Spieltag 2010/11

Platz	Mannschaft	Spiele	Torverh.	Punkte
1.	SV Süptitz II.	22	71:35	50
2.	FSV Oschatz I.	20	69:19	48
3.	SG E. Weßnig	21	69:23	46
4.	Dommitzcher SV	21	72:36	46
5.	SV Mügeln-Ablauf 09 II.	21	47:33	40
6.	SV Strelln/Schöna	21	50:36	36

7.	FSV BW Wermsdorf	21	54:43	33
8.	SC Torgau 04 II.	22	42:44	31
9.	Mockrehnaer SV	22	50:51	29
10.	SV GW Großtreben	22	33:34	27
11.	SV R. Belgern	21	36:34	26
12.	FSV Luppa	21	27:72	17
13.	FSV Beilrode II.	22	26:54	14
14.	TSV Schildau II.	21	28:77	14
15.	SV Arzberg	21	30:70	12
16.	SV Merkwitz	21	24:67	9

Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchspiel Mügeln mit Schweta und Altmügeln

Gründonnerstag, der 21. 4. 2011

19.30 Uhr Altmügeln, Tischabendmahl

Karfreitag, der 22. 4. 2011

10.00 Uhr Schweta, Gottesdienst mit Abendmahl

15.00 Uhr Mügeln, Musik zur Sterbestunde Jesu (in der Kirche)

Ostersonntag, der 24. 4. 2011

5.30 Uhr Altmügeln, Osternacht mit anschließendem Osterfrühstück

10.00 Uhr Mügeln, Gottesdienst mit Taufen und Kindergottesdienst

Ostermontag, der 25. 4. 2011

10.00 Uhr Schweta, Gottesdienst

Kinderkreis Pfarrhaus Altmügeln

Sonnabend, den 30. 4. 2011 von 9.30 bis 11.00 Uhr

Quasimodogeniti, der 1. 5. 2011 Taufsonntag

14.00 Uhr Altmügeln, Familiengottesdienst mit dem Gospelchor Oschatz

„Wie neu geboren“ – fühlen wir uns, wenn wir nach langen Strapazen ein Bad in der Wanne nehmen, Doch wie lange hält dieses Gefühl der Erholung und Erneuerung an? Meist nicht lange. Neue Anstrengungen und Überforderungen lassen uns schnell vergessen, das wir das Vergangene im Bad abspülen konnten und gereinigt und unbeschwert neue Schritte gegangen sind.

„Quasimodogeniti“ – heißt der Sonntag am 1. Mai dieses Jahres. Und das heißt übersetzt das Gleiche: „Wie neu geboren“. Durch das Bad der Taufe ist uns noch mehr abgespült als nur der tägliche Schweiß, Schmutz und Stress, die wir ein ganzes Leben lang auf uns laden.

Weil wir das selbst wohl auch immer wieder vergessen, uns dies in Erinnerung zu rufen: wir sind getauft, gereinigt, erlöst.

Wir laden alle unsere Gemeindeglieder ganz herzlich zu unserem Taufgedächtnis-Gottesdienst am **Sonntag, dem 1. Mai 2011, um 14.00 Uhr in unsere St.-Marien-Kirche in Altmügeln** ein.

Zugleich werden Taufen und Aufnahmen in unsere Kirche gefeiert!



Sonntag, 1. Mai 2011

9.00 Uhr Ablaß

10.15 Uhr Schrebitz

Sonntag, 8. Mai 2011

9.00 Uhr Börtewitz (Pfn. Weyer)

10.15 Uhr Kiebitz

Seniorenkreise:

Sornzig: 11. 5. jeweils 14.00 Uhr im Pfarrhaus Sornzig

Ablaß: 11. 5. jeweils 17.00 Uhr im Pfarrhaus Ablaß

Gallschütz: 12. 5. jeweils 14.00 Uhr bei Frau Gehring

Schrebitz: 18. 5. jeweils 14.00 Uhr Pfarrhaus Schrebitz

Kiebitz: 19. 5. jeweils 14.00 Uhr Kirchscheule Kiebitz

Gesprächskreis:

12. Mai, 19.30 Uhr, Kirchscheule Kiebitz

IG Bergbau-Chemie-Energie, OG Mügeln



Einladung zur Maifeier

Die Ortsgruppe Mügeln/Kemmlitz der IG Bergbau-Chemie-Energie lädt alle Mitglieder zu unserer Maiveranstaltung **am Sonnabend, dem 30. April 2011 auf das Gelände der Pension „Rosenhof“ in Mügeln** zu einem unterhaltsamen Nachmittag bei Kaffee, Kuchen und Grillspezialitäten herzlich ein.

Natürlich sind auch die Lebenspartner dazu herzlich eingeladen. Nichtmitglieder zahlen eine geringe Aufwandsentschädigung, wie in der Jahreshauptversammlung beschlossen wurde.

Beginn ist 15.30 Uhr, für die musikalische Umrahmung ist gesorgt.

Der Vorstand

Kirchspiel Sornzig

Gottesdienste:

Donnerstag, 21. April 2011

18.00 Uhr Ablaß (Pfn. Weyer) Andacht mit HI. Abendmahl

Freitag, 22. April 2011

9.00 Uhr Sornzig (Pfn. Weyer)

10.30 Uhr Kiebitz, Gottesdienst mit HI. Abendmahl

Sonntag, 24. April 2011

10.00 Uhr Schrebitz, Festgottesdienst mit HI. Abendmahl

16.30 Uhr Ablaß, Andacht mit anschließendem Osterfeuer

Montag, 25. April 2011

9.00 Uhr Gallschütz (Pfn. Weyer)

10.15 Uhr Börtewitz

